

本作品获法国第33届安古雷姆漫画节特别大奖

漫画精华本

# 天龙八部

金庸

原著

郭竞雄

绘画

总策划

万润龙



上海文艺出版社  
杭州海风文化传播有限公司



责任编辑：曹欣渊

ISBN 7-5322-4818-6



9 787532 248186

定 价：9.80 元



# 天龙八部漫画精华本

责任编辑：曹欣渊

原 著：金 庸

绘 画：郭竞雄

出版发行：上海文艺出版总社动漫中心

上海人民美术出版社

(上海长乐路672弄33号)

策 划：上海文艺出版总社

杭州海风文化传播有限公司

印 刷：皖南海峰印刷包装有限公司

开 本：889×1194 1/32 3印张

版 次：2006年6月1日第一版

印 次：2006年6月1日第一次

印 数：00001-30000

书 号：ISBN 7-5322-4818-6/J·4291

定 价：9.80元

如果有降龙第十九掌  
我希望它是至性至情的一招：  
——天龙在手  
让我即使有一百双眼睛，  
一百双眼睛亦随时随地可见你！

方便，才是手要的  
**上海任意通实业有限公司**

任意通公司是中国领先的电信增值服务及移动技术提供商，  
公司业务涉及“手机视频搜索（任e搜）”“WAP互动娱乐空间”  
“绿色无线解决方案”等三大类。  
公司在发展过程中不忘承担公民责任。公司总是寻求恰当的途径服务于  
社会，包括与上海市慈善基金会合作的手机短信捐款等。

《天龙八部》全彩漫画版  
手机图片下载、WAP在线阅读尽在任意通  
[www.renyitong.com](http://www.renyitong.com)



天  
龙  
八  
部

精华本

原著：金庸 绘画：郭竞雄

上海人民美术出版社





热诚期待

中國人的漫  
步  
成功進入世界市場

金庸

二〇〇六年

# 接受金庸（代序）

万润龙

1997年，我在杭州听汪道涵先生对金庸作品有过一次评说。汪先生表示，他从金庸先生的14部小说中看出了两个字：“仁”和“义”。他因此认为，金庸的小说应该可以成为中小学的教材。

后来与金庸先生接触的机会多了，谈及汪先生的评价，金庸先生连说“不敢当”。但他告诉我，他的小说的精髓就是舍己助人，呼唤正义，惩治邪恶。鼓励人们做好人，多做善事，不做坏事。

在金庸小说能否进教材的争议持续了多年之后，如今终于有了答案。本学期开学伊始，人民教育出版社出版发行的高二语文读本中收录了金庸小说《天龙八部》四十一回“燕云十八飞骑，奔腾如虎风烟举”。讲的是萧峰到少林寺救阿紫，在山上力斗丁春秋、慕容复、游坦之三大高手一节，充分展示了他的绝世武功和英雄气概。

金庸的小说入选语文《读本》，使本来就在争议的话题更加激烈。有人拍手叫好，有人拍桌骂娘。

我属于“叫好派”。三年前，媒体做过一次“二十世纪文化偶像”的民意调查，结果金庸紧排在鲁迅之后，位列第二；后来，新浪网等媒体又做过“影响我人生的10本书”的民意调查，金庸又有两部小说入选；2004年12月3日，经新闻出版总署批准的第三届“全国国民阅读与购买倾向抽样调查”结果公布，在“最受读者喜爱的作家”调查中，金庸和鲁迅、巴金、老舍、琼瑶、曹雪芹、贾平凹等名家榜上有名，而且金庸取代老舍成为“北京读者心目中的最爱”。金庸不仅受中国读者的欢迎，在外国同样受欢迎。2004年10月13日，他被法国政府授予“艺术文学高级骑士勋章”，法国文化部长德瓦布尔亲自给他授章……

我很难想象，内容健康并拥有三亿以上读者的金庸小说长期被排斥在语文教材之外的理由。因此，我以为接受金庸是一种时代的进步。金庸的





小说尽管早已风靡香港，但在很长时期内在内陆地区却依然是“禁书”。直到1981年邓小平同志会见了金庸，说他也看过金庸的小说，金庸的小说才获准在内地出版。数年前，金庸的小说能否进教材的争论结果是否定的。而如今金庸的小说终于进了语文《读本》，这其实也从一个侧面反映了中国意识形态领域的宽松。金庸小说的入选教材，意在鼓励学生打开阅读的视界。说实话，现在的年轻人，在中学阶段不读金庸小说、不看金庸剧的已经不多。面对这样的现实，再把金庸的小说排斥在中学生读本之外，有点违背唯物主义的精神。

金庸先生是一位求新求变的长者，他一直在追求新的生活方式，包括去剑桥大学读博士。凡是年轻人喜欢的，他都喜欢。因此，当我们提出要把金庸小说改编成漫画书在内地出版的建议后，金庸先生欣然应诺。他认为，在出版业已经进入读图时代后，将小说改编成漫画书不失为一种全新的“悦读”。而且，对小龙女等主人公形象的描绘，漫画一定会比文字更加一目了然。他几次向我强调：小龙女等正面人物的形象一定要美，而且一定要画得让读者一看就知道这是我们中国人。

遵照金庸先生的吩咐，我们向海内外征集漫画作者。最终我们选择了郭竞雄。

郭先生不负金庸先生之托，在刚刚结束的法国安古雷姆国际漫画节上，郭竞雄率队原创的天龙八部人物形象、天龙八部海报、天龙八部部分场景等中国本土漫画作品，受到了参观者的高度好评，并获得漫画节最高奖“评委会大奖”。法国媒体评论说：“法国的公众完全被它所吸引了，人们纷纷询问哪里可以买到如此精美绝伦的中国漫画。”

我们选择了进入高中《读本》的金庸小说节选，作为金庸小说漫画版的尝试，也算是对中学语文课文的另一种解读。



**前情提示：**话说聚贤庄少庄主游坦之误打误撞地练得了《易筋经》的上乘内功和星宿派腐尸毒后，便被全冠清利用，化名庄聚贤在洞庭湖君山丐帮大会上轻而易举夺得了丐帮帮主之位。但因他来历不明，整日以面具示人，形迹可疑，帮中多有心怀不平之人。全冠清便献计，若能与少林派一争中原武林盟主之位，定能服众。阿紫双目虽被丁春秋毒瞎，但喜事好胜之性不改，大赞此计，并随庄聚贤上了少室山。阿紫仗着庄聚贤的邪门武功，对丁春秋极尽羞辱挑衅之能事，不想却弄巧成拙被丁春秋擒住。丁以阿紫要挟庄聚贤，要



他在天下群雄面前拜入星宿派后，杀了玄慈方丈。但一招之后，却引得众人哗然。原来庄聚贤这位丐帮帮主并非嫡传，也就使不出丐帮的镇帮神功降龙十八掌，却是以星宿派邪功对抗玄慈大师的大金刚掌。丐帮众人自是觉得丢了本派颜面，而星宿派帮众却大肆吹嘘鼓噪起来。就在这一片喧哗叫嚷之中，忽然听得一个雄浑的声音自山下响起，众人顿时都住了口……来者究竟是何人？却为何事而来？随着他的出现，这次武林大会又将发生什么事情呢？……



一身正气的大英雄，胆识过人，义薄云天。降龙十八掌，使得出神入化，无人能及。后被康敏陷害，牵扯出身世之谜。一夜之间，从盖世英雄沦为嗜杀成性的恶魔。当他被天下所不容之时，又亲手错杀了红颜知己阿朱。阿朱临死之前将妹妹阿紫托付于乔峰。而此时的乔峰为救阿紫现身少林寺。在这天下英豪云集之处，乔峰终于解开了自己的身世之谜。

喬峰



滿江紅·喬峰（爻）

鐵骨铮錚，雙肩負、几番重擔。降龍掌、千軍橫扫，盛名傳贊。  
杏子林中蒙大耻，雁門關外棄离散。叹英雄、計短印情長，結良伴。  
十懷酒，从容宴。一字諾，連環業。爻薄云天志，恨仇難斷。  
百姓凭心辨善惡，此身何必分胡漢。舍輕軀、得兩境相安，平生願。

喬

阿朱

阿朱

蝶恋花·阿朱（幻）

天性顽皮顏易換，兩筆三描，頃刻千人面。  
笑貌音容惊乍現，至真神鬼愁難辨。  
願以芳心成蜜眷，怎奈无缘，命定相离散。  
此恨長別一夢斷，牧羊情誓來生殘。

朱



慕容世家的侍女，大理王爷段正淳与阮星竹的私生女，活泼可人，善解人意。常在危机之中，用高超的易容术死里逃生。阿朱心慕乔峰，在乔峰处于危难之时，不离不弃，与乔峰订下了报得大仇后在塞外牧马放羊之约。可是由于康敏的陷害，乔峰误将段正淳当作杀父仇人。阿朱为救生父，死在乔峰掌下。虽然佳人已去，但乔峰心中，她依然鲜活。

段譽

段譽

念奴嬌·段譽（情）

少年行遠，被人欺，初仗丽人回护。无力搏鸡偏仄武，滿口诗书词賦。  
玉像堂前，琅環福地，心动处怀兔。緣結奇遇，不覺功力神速，  
公子天性多情，金兰妻妾，輾轉坐緣路，風雨江湖何必斗，忍退凌波微步。  
美酒当前，佳人在側，忽念菩提樹。芳心禪理，有誰參破劫數。

譽



大理皇族段正淳之子，二十出头，不喜武功却痴于诗书禅理，俊朗率真而不失狡黠，时而聪慧，时而呆憨，多情而又痴心的贾宝玉式人物。迷恋王语嫣，而王姑娘却心系慕容复。为此，段公子吃尽苦头，但他却数次逢凶化吉，机缘巧合中，既学得绝世武功，又获得美人的芳心暗许。

PDG

語嫣

## 王语嫣

相见欢·王语嫣（醉）  
天生丽质如花，恨冤家，  
不解芳心，无语对窗纱。  
记剑谱，不习武，只为他。  
无奈烟缘，情薄段郎家。

嫣



段正淳与阿萝的私生女，清丽脱俗，语笑嫣然，乃绝代佳人。对武学颇有造诣却不会武功，从小便仰慕表哥慕容复，对段誉的一片深情却视而不见。其追随慕容复来到少林寺，面对各路英豪的挑战，这位美如完璧的丽人，看到了慕容复陌生的一面……

虛竹

临江仙·虛竹（善）  
年少心慈一釋子，拈棋妙手妙蓮。  
玲珑巧破應機緣。  
少林功不再，得換力超凡。  
無意終爭身外事，偏偏運數相缠。  
后生正念對紅顏。  
逍遙从此后，名號鎮天山。

竹



少林寺中一个普通的小和尚，本分善良，质朴忠厚，却于无意之中，破了逍遥派的珍珑棋局，成为逍遥派的传人。后来因为救天山童姥而独闯西夏，于睡梦中与心爱的女子相遇，并获得了稀世的内力。

阿紫



如梦令·阿紫（毒）  
秉性歹毒多变，做事不择手段。  
果报眼双盲，暗把姐夫迷惑。  
无怨，无怨，毕竟同眠深洞。

（紫）

段正淳与阮星竹的私生女，阿朱的胞妹，自幼与父母失散，在星宿派长大，十五六岁，外表娇俏可爱，但心计颇深，喜好炼毒虫蛊蚁，出手歹毒。阿朱死后，她心恋乔峰，虽然刁蛮任性，却也对其一往情深。可惜乔峰心中只有阿朱，阿紫一气之下，离家出走，却被星宿老怪抓住，毒瞎了双眼。